

## THÔNG BÁO CỦA CHƯƠNG TRÌNH CAL-LEARN VỀ VIỆC MIỄN HOẶC HOẢN THAM DỰ

**GỬI:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

NGÀY RA THÔNG BÁO:	
TÊN HỒ SƠ:	SỐ HỒ SƠ:
TÊN HỌ NHÂN VIÊN PHỤ TRÁCH:	SỐ CỦA NHÂN VIÊN PHỤ TRÁCH:

Nếu có thắc mắc, xin gọi điện thoại cho giới chức quản trị hồ sơ thuộc chương trình Cal-Learn hoặc nhân viên Ty Xã Hội của quý vị.

Thông báo này nhằm báo để quý vị biết là quý vị hiện:

- được miễn tham dự vào Cal-Learn (chương trình học văn hóa của California dành cho những người cha/mẹ là thanh thiếu niên dưới 19 tuổi hiện có hưởng trợ cấp).
- được hoãn tham dự vào Cal-Learn.

TUY NHIÊN, ĐIỀU NÀY KHÔNG CÓ NGHĨA LÀ QUÝ VỊ KHÔNG PHẢI ĐI HỌC. ĐIỀU KHOẢN 48200, BỘ LUẬT VỀ GIÁO DỤC CỦA CALIFORNIA QUY ĐỊNH LÀ QUÝ VỊ VẪN PHẢI ĐI HỌC.

Chi tiết sau đây cho quý vị biết vì sao quý vị được miễn hay hoãn:

### VIỆC ĐƯỢC MIỄN:

Một người cha/mẹ dưới 19 tuổi được miễn tham dự nếu người đó:

- Bị bệnh, bị thương, hay không đủ sức về thể lực để đi học.
- Bị nhà trường đuổi học và không thể thu xếp lo liệu được việc ghi danh vào một trường học khác.
- Không có nơi gửi giữ trẻ hay phương tiện di chuyển cho ba tháng hay lâu hơn.
- Khi một cấp khoản của CalWORKs (chương trình tạo cơ hội về việc làm và trách nhiệm đối với con em của California) được trả nhân danh người cha/mẹ dưới 19 tuổi.

Bởi vì quý vị được miễn tham dự, quý vị sẽ không được hưởng các dịch vụ của chương trình Cal-Learn.

Nếu quý vị nghĩ rằng biện pháp này là sai, quý vị có thể xin một buổi thụ lý. Dữ kiện về các quyền đối với buổi thụ lý của chương trình Cal-Learn in ở mặt sau mẫu này có chỉ dẫn cách để quý vị xin một buổi thụ lý. Quý vị cũng có thể gọi cho nhân viên chương trình Cal-Learn nếu quý vị nghĩ rằng biện pháp này là sai.

**CÁC ĐIỀU LUẬT ÁP DỤNG:** Quý vị có thể tham khảo các điều luật áp dụng sau đây tại văn phòng Ty Xã Hội của quý vị:  
MPP 42-763.2, 42-763.3

### VIỆC ĐƯỢC HOẢN:

Một người cha/mẹ dưới 19 tuổi được hoãn tham dự nếu người đó:

- Cần có các dịch vụ hỗ trợ hoặc dịch vụ quản trị hồ sơ nhưng các dịch vụ này hiện tạm thời không sẵn có.
- Các dịch vụ quản trị hồ sơ hiện không sẵn có.
- Có một nhu cầu đặc biệt ngăn cản khả năng của người cha/mẹ dưới 19 tuổi đó trong việc đáp ứng các điều quy định của chương trình.
- Cần một thời gian để phục hồi sức khỏe sau khi sinh.

Bởi vì quý vị được hoãn tham dự, quý vị sẽ không được hưởng các dịch vụ hỗ trợ của chương trình Cal-Learn nhưng sẽ được nhận các dịch vụ về quản trị hồ sơ trừ khi các dịch vụ về quản trị hồ sơ hiện không sẵn có.